

## 醫療服務 Medical Services

## 仁濟醫院 Yan Chai Hospital

1 醫院近年成立的治療單位包括: Clinical units recently established include: 仁濟醫院錢曼娟健康乳腺暨內分泌外科診所 Yan Chai Hospital Bess Tsin Man Kuen Wellness Clinic for Breast Disease cum Endocrine Surgery 仁濟醫院曾永裕耳鼻喉日間診療紀念中心 Tsuen Wan Yan Chai Hospital Tsang Wing Yue Memorial Day Centre for ENT Ambulatory Care 仁濟醫院曾永裕頭頸腫瘤微創治療紀念手術室 Tsuen Wan 上海爾尼肯尔特與發揮用域則治療紀念于柳至 Yan Chai Hospital Tsang Wing Yue Memorial Operating Suite for Head & Neck Tumour Minimally Invasive Surgery 仁濟醫院包安急性腦血管治療中心 Yan Chai Hospital Pao On Acute Cerebro-Vascular Treatment Centre 仁濟醫院綜合糖尿/內分泌及腎科目間護理服務 Tsuen Wan Tsuen Wan Yan Chai Hospital Integrated Diabetes Mellitus / Endocrine and Renal Ambulatory Care Services 仁濟醫院華懋全關節置換中心 Tsuen Wan Yan Chai Hospital Chinacham Total Joint Replacement Centre 仁濟醫院周浩源內視鏡中心 Tsuen Wan 上海醫院研究所以第1000 Yan Chai Hospital Chow Ho Yuen Endoscopy Centre 仁濟醫院蘇陳偉香長者日間醫院 Yan Chai Hospital So Chan Wai-hang Geriatric Day Hospital Tsuen Wan 荃灣 Tsuen Wan Yan Chai Hospital So Citali Wal-Hang Genatic Day Hospital 仁濟醫院林賴元芳足病診療室 Yan Chai Hospital Lam Lai Yuen Fong Podiatry Treatment Room 仁濟醫院羅嘉穗心臟介入治療中心暨心臟加護病房 Yan Chai Hospital Law Kar Shui Cardiac Intervention Centre cum Coronary Care Unit Tsuen Wan Tsuen Wan 仁濟醫院兒童及青少年日間病房 Yan Chai Hospital Paediatrics and Adolescent Day Ward 仁濟醫院內科日間醫療中心 荃灣 Tsuen Wan

#### 中醫藥服務 Chinese Medicine Services

Yan Chai Hospital Medical Ambulatory Care Centre

2 仁濟醫院-香港浸會大學中醫診所暨教研中心 (荃灣區) 上海雷院一音冷凌音/文字中語診別直教研中心(圣海區) Yan Chai Hospital - Hong Kong Baptist University Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Tsuen Wan District) 仁濟醫院一香港浸會大學中醫診所暨教研中心(葵青區) Yan Chai Hospital - Hong Kong Baptist University Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Kwai Tsing District) 仁濟醫院一香港浸會大學中醫診所暨教研中心(深水埗區) Tsuen Wan 葵青 Kwai Tsing 深水埗 Yan Chai Hospital - Hong Kong Baptist University Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Sham Shui Po District) 仁濟醫院中銀醫療中心一中醫診所 Sham Shui Po 西營盤 一 海雷院 中歌画家中心 一 中國診別 Yan Chai Hospital BOC Medical Centre - Chinese Medicine Clinic 仁濟醫院曾卓明中醫痛症中心 Sai Ying Pun 上海園的日本サイ南州近十分 Yan Chai Hospital Wilson TSANG Churk-ming Traditional Chinese Medicine (TCM) Pain Treatment Centre 仁濟醫院西貢社區中醫診所 Tsuen Wan 西音 Sai Kung Yan Chai Hospital Sai Kung Community Chinese Medicine Clinic

#### 牙科服務 Dental Services

仁濟醫院董事局蘇啟聲牙科診所 仁濟醫院董事局蘇啟聲牙科診所 Yan Chai Hospital Board So Kai Sing Dental Clinic 仁濟醫院牙科診所(土瓜灣) Yan Chai Hospital Dental Clinic (To Kwa Wan) 仁濟醫院牙科診所(筲箕灣) Yan Chai Hospital Dental Clinic (Shau Kei Wan) 仁濟醫院牙科診所(觀塘) Yan Chai Hospital Dental Clinic (Kwun Tong) 仁濟醫院牙科診所(粉嶺) Yan Chai Hospital Dental Clinic (Fanling) 仁濟醫院牙科診所(大埔) Yan Chai Hospital Dental Clinic (Tai Po) Tsuen Wan 土瓜灣 To Kwa Wan 筲箕灣 Shau Kei Wan 觀塘 Kwun Tong 粉嶺 Fanling 大埔 Tai Po | 一戸画所が付給的 (人用) | Yan Chai Hospital Dental Clinic (Tai Po) | 仁濟醫院牙科診所(深水埗) | Yan Chai Hospital Dental Clinic (Sham Shui Po) | 仁濟醫院牙科診所(北角) 深水埗 Sham Shui Po 北角 North Point 仁濟醫院牙科診所(北角) Yan Chai Hospital Dental Clinic (North Point) 仁濟醫院牙科診所(大圍) Yan Chai Hospital Dental Clinic (Tai Wai) 仁濟醫院牙科診所(元朗) Yan Chai Hospital Dental Clinic (Yuen Long) 大圍 Tai <u>W</u>ai 元朗 Yuen Long 另設:In addition, we have

• 外展長者牙科服務計劃

## Outreach Dental Care Programme for the Elderly 眼科服務 Ophthalmology Services

18 仁濟醫院董事局眼科診所 荃灣 Yan Chai Hospital Board Ophthalmology Clinic Tsuen Wan

#### 血液透析服務 Hemodialysis Services

19 仁濟醫院羅家寶基金會洗腎中心 Yan Chai Hospital Lobo Law Foundation Renal Dialysis Centre Tsuen Wan

#### 綜合醫療服務 Integrated Medical Services

20 仁濟醫院綜合醫療中心 深水埗 Sham Shui Po Yan Chai Hospital Integrated Medical Centre

#### 地區康健中心 District Health Centre

21 荃灣地區康健中心(主中心) Tsuen Wan District Health Centre(Core Centre) 附屬中心(荃灣東)

Satellite Centre(Tsuen Wan East) 附屬中心 (荃灣南) Satellite Centre(Tsuen Wan South) 附屬中心 (荃灣西)

Satellite Centre(Tsuen Wan West) 附屬中心 (荃灣北) Satellite Centre(Tsuen Wan North)



Tsuen Wan Tsuen Wan Tsuen Wan

荃灣、葵青、東區及灣仔

Tsuen Wan, Kwai Tsing, Eastern District and Wan Chai

Tsuen Wan











## 護養院 Nursing Home

仁濟護養院 荃灣 Yan Chai Nursing Home Tsuen Wan

#### 護理安老院 Care & Attention Home

🗿 仁濟醫院郭玉章夫人護理安老院 葵涌 Yan Chai Hospital Mrs. Kwok Yuk Cheung Care & Attention Home Kwai Chung 仁濟醫院藝進同學會護理安老院 葵涌 Yan Chai Hospital Artiste Training Alumni Association Care & Attention Home Kwai Chung 4 仁濟醫院華懋護理安老院 葵涌 Yan Chai Hospital Chinachem Care & Attention Home Kwai Chung 5 仁濟醫院賽馬會護理安老院 荃灣

Tsuen Wan

#### 安老院 Elderly Home

⑥ 仁濟醫院錢曼娟安老院 屯門 Yan Chai Hospital Tsin Man Kuen Elderly Home Tuen Mun 7 仁濟醫院香港半島獅子會安老院 青衣 Yan Chai Hospital Hong Kong Peninsula Lions Club Elderly Home Tsing Yi 8 仁濟醫院李陳玉嬋安老院 沙田 Yan Chai Hospital Li Chan Yuk Sim Elderly Home Sha Tin 深水埗 仁濟醫院李衞少琦安老院 Sham Shui Po Yan Chai Hospital Lee Wai Siu Kee Elderly Home 大埔 10 仁濟醫院大埔富蝶安老院 Yan Chai Hospital Tai Po Fu Tip Elderly Home Tai Po

#### 長者鄰舍中心 Neighbourhood Elderly Centre

Yan Chai Hospital Jockey Club Care & Attention Home

11 仁濟醫院曾榮夫人長者鄰舍中心 中門 Yan Chai Hospital Mrs. Tsang Wing Neighbourhood Elderly Centre Tuen Mun 仁濟醫院楊溫先生夫人長者鄰舍中心 葵涌 Yan Chai Hospital Mr. & Mrs. Yeung Wan Neighbourhood Elderly Centre Kwai Chung 🔞 仁濟醫院鄧碧雲紀念長者鄰舍中心 深水埗 Yan Chai Hospital Tang Bik Wan Memorial Neighbourhood Elderly Centre Sham Shui Po 仁濟醫院吳王依雯長者鄰舍中心 九龍城 Yan Chai Hospital Ng Wong Yee Man Neighbourhood Elderly Centre Kowloon City 15 仁濟醫院方若愚長者鄰舍中心 荃灣 Yan Chai Hospital Fong Yock Yee Neighbourhood Elderly Centre Tsuen Wan

#### 長者中心/康健中心 Social Centre/ Wellness Centre for the Elderly

🕧 仁濟醫院尹成紀念老人中心 天水圍 Yan Chai Hospital Wan Shing Memorial Social Centre for the Elderly Tin Shui Wai 🕜 仁濟醫院朱佩音老人中心 葵涌 Yan Chai Hospital Mrs. Annie Chan Social Centre for the Elderly Kwai Chung (18) 仁濟醫院維拉律敦治·荻茜銀齡健康管理中心 荃灣 Yan Chai Hospital Vera Ruttonjee Desai Health Management Centre for the Seniors Tsuen Wan 「仁濟愛傳家」護老同行計劃 Family Love Connects Project Kwai Chung









荃灣

粉嶺

屯門

苯灣

全港

Fanling 九龍城

Tsuen Wan 屯門

Tuen Mun

Kowloon City

Tuen Mun

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Sheung Wan

Sheung Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Tsuen Wan

Sheung Shui

荃灣

荃灣

荃灣

青衣

上環

上環

荃灣

荃灣

荃灣

荃灣

荃灣

上水

大埔

青衣

Tai Po

Tsing Yi

Tsing Yi

#### 長者日間護理中心 Day Care Centre for the Elderly

(20) 仁濟醫院尹成紀念老人日間護理中心 Yan Chai Hospital Wan Shing Memorial Day Care Centre for the Elderly

仁濟醫院陳馮曼玲睦鄰社區服務中心

Yan Chai Hospital Chan Feng Men Ling Integrated Community Development Centre

仁濟醫院孫蔡吐媚睦鄰社區服務中心

Yan Chai Hospital Suen Choi To May Integrated Community Development Centre 23 仁濟醫院蓬瀛仙館聯和睦鄰社區服務中心

Yan Chai Hospital Fung Ying Seen Koon Luen Wo Integrated Community Development Centre

仁濟醫院蓬瀛仙館睦鄰社區服務中心 Yan Chai Hospital Fung Ying Seen Koon Integrated Community Development Centre

仁濟醫院王華湘王余家潔長者日間護理中心

Yan Chai Hospital Wong Wha San Wong Yee Jar Jat Day Care Centre For the Elderly

#### 認知障礙症日間訓練及照顧服務 Dementia Care Service

26 仁濟醫院嚴徐玉珊卓智中心

Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Active Mind Centre

仁濟醫院蓬瀛仙館感創智善流動車社區支援計劃

賽馬會「智康健」腦退化檢測及社區支援計劃

Jockey Club "Brain Health" Dementia Screening and Community Support Project

#### Yan Chai Hospital Fung Ying Seen Koon Brain Care Community Project All Districts 荃灣、葵青、屯門

Tsuen Wan, Kwai Tsing, Tuen Mun

#### 復康服務 Rehabilitation Services

29 仁濟醫院獅子會地區支援中心(大埔) 大埔 Yan Chai Hospital Lions Clubs District Support Centre (Tai Po) Tai Po 仁濟醫院盧李佩貞紀念工場 荃灣 Yan Chai Hospital Madam Lo Lee Pui Ching Memorial Workshop Tsuen Wan 荃灣

仁濟醫院圓玄學院早期教育及訓練中心

Yan Chai Hospital Yuen Yuen Institute Early Education and Training Centre

窡 仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍 I Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped I

③3 仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍 Ⅱ

Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped II

仁濟醫院羅氏基金護幼中心暨宿舍

Yan Chai Hospital Law's Foundation Child Care Centre cum Hostel

35 仁濟醫院第三十五屆董事局長青輔助宿舍

Yan Chai Hospital 35th Term Board of Directors Cheung Ching Supported Hostel

36 仁濟醫院上環復康服務中心

Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre

37 仁濟醫院上環復康服務中心 - 晴晞閣

Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre - Shine Court

仁濟醫院梨木樹彩悠軒

Yan Chai Hospital Lei Muk Shue Rainbow Court

39 仁濟醫院鄭裕彤兒童成長發展中心

Yan Chai Hospital Cheng Yu Tung Child Development Centre

40 仁濟醫院學前支援服務隊I

Yan Chai Hospital Pre-school Support Service I

仁濟醫院學前支援服務隊Ⅱ

Yan Chai Hospital Pre-school Support Service II

42 仁濟醫院學前支援服務隊Ⅲ

Yan Chai Hospital Pre-school Support Service III

43 仁濟醫院何德心伉儷輔助宿舍

Yan Chai Hospital Mr. & Mrs. Ho Tak Sum Supported Hostel

仁濟醫院嚴徐玉珊早期教育及訓練中心

Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Early Education and Training Centre

仁濟醫院童夢兒童成長發展中心

Yan Chai Hospital Dreamland Child Development Centre





### 青少年及幼兒服務 Youth and Child Care Services

仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心 - 劉坤銘青少年中心 天水圍 Yan Chai Hospital 24th Term Board of Directors Social Services Centre -Lau Kwan Ming Children & Youth Centre Tin Shui Wai 柴灣 仁濟醫院第一兒童之家 Chai Wan Yan Chai Hospital No.1 Small Group Home 仁濟醫院第二兒童之家 柴灣 Chai Wan Yan Chai Hospital No.2 Small Group Home 柴灣 仁濟醫院第三兒童之家 Chai Wan Yan Chai Hospital No.3 Small Group Home 50 仁濟醫院寄養服務 柴灣 Chai Wan Yan Chai Hospital Foster Care Service 61 仁濟醫院艾王忠椒育嬰園 荃灣 Yan Chai Hospital C.C. Everitt Day Creche Tsuen Wan 荃灣 仁濟醫院學校社工及支援服務 Tsuen Wan Yan Chai Hospital School Social Work and Support Services 53 仁濟醫院嚴徐玉珊福來睦鄰社區服務中心 荃灣 Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Fuk Loi Integrated Community Development Centre Tsuen Wan 荃灣 🛂 仁濟醫院學前機構社會工作服務隊 Tsuen Wan Yan Chai Hospital Social Work Service for Pre-primary Institutions 55 仁濟醫院王朱穎詩青少年發展中心 觀塘

## 專業培訓服務 Professional Training Services

Yan Chai Hospital Talent Development Centre

Yan Chai Hospital Wong Chu Wing Sze Youth Development Centre

57仁濟醫院社會服務部專業培訓中心荔枝角Yan Chai Hospital Social Services Department Professional Training CentreLai Chi Kok

Kwun Tong

Kwun Tong

觀塘

#### 特別項目Special Projects

56 仁濟醫院仁才滙

荃灣 ß 仁濟樂在家 Yan Chai Happy Home Living Limited Tsuen Wan YC18餐飲服務 荃灣 Tsuen Wan YC18 Catering Service 荃灣 60 YC18餐飲(曹公潭戶外康樂中心) YC18 Catering Service (Tso Kung Tam Outdoor Recreation Centre) Tsuen Wan 茎戀 61) 過渡性房屋項目「仁濟軒」 Tsuen Wan Transitional Housing Project - Yan Chai Residence 荃灣 62 賽馬會「仁濟薈」 Tsuen Wan Jockey Club Yan Chai Community Hub





## 教育服務 Education Services

## 中學 Secondary School

🚹 仁濟醫院林百欣中學 Yan Chai Hospital Lim Por Yen Secondary School

仁濟醫院第二中學

Yan Chai Hospital No.2 Secondary School

仁濟醫院董之英紀念中學

Yan Chai Hospital Tung Chi Ying Memorial Secondary School

4 仁濟醫院靚次伯紀念中學

Yan Chai Hospital Lan Chi Pat Memorial Secondary School

5 仁濟醫院王華湘中學

Yan Chai Hospital Wong Wha San Secondary School

6 仁濟醫院羅陳楚思中學

Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si College



苯渔

屯門

沙田

Sha Tin

將軍澳

將軍澳

九龍灣

Tseung Kwan O

Tseung Kwan O

Kowloon Bay

Tsuen Wan

Tuen Mun

#### 小學 Primary School

7)仁濟醫院何式南小學 Yan Chai Hospital Ho Sik Nam Primary School

8 仁濟醫院羅陳楚思小學

Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si Primary School

🧐 仁濟醫院趙曾學韞小學

Yan Chai Hospital Chiu Tsang Hok Wan Primary School

10 仁濟醫院蔡衍濤小學

Yan Chai Hospital Choi Hin To Primary School 111 仁濟醫院陳耀星小學

Yan Chai Hospital Chan Iu Seng Primary School

屯門 Tuen Mun

屯門 Tuen Mun 青衣

Tsing Yi 大埔 Tai Po

將軍逾

Tseung Kwan O

## 幼稚園/幼兒中心 Kindergarten/Child Care Centre

12 仁濟醫院嚴徐玉珊幼稚園 Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Kindergarten

仁濟醫院明德幼稚園

Yan Chai Hospital Ming Tak Kindergarten

💶 仁濟醫院董伯英幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Tung Pak Ying Kindergarten/Child Care Centre

15 仁濟醫院裘錦秋幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Ju Ching Chu Kindergarten/Child Care Centre

16 仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Yau Oi Kindergarten/Child Care Centre

17 仁濟醫院山景幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Shan King Kindergarten/Child Care Centre 18 仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Wing Lung Kindergarten/Child Care Centre

19 仁濟醫院九龍崇德社幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Zonta Club of Kowloon Kindergarten/Child Care Centre

20 仁濟醫院林李婉冰幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Nina Lam Kindergarten/Child Care Centre

21) 仁濟醫院郭子樑幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Kwok Chi Leung Kindergarten/Child Care Centre

22 仁濟醫院蔡百泰幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Choi Pat Tai Kindergarten/Child Care Centre

23 仁濟醫院方江輝幼稚園/幼兒中心

Yan Chai Hospital Fong Kong Fai Kindergarten/Child Care Centre

屯門 Tuen Mun

天水圍 Tin Shui Wai

> 葵涌 Kwai Chung

葵涌 Kwai Chung

屯門

Tuen Mun 屯門 Tuen Mun

上水 Sheung Shui

青衣

Tsing Yi 天水圍

Tin Shui Wai 西營盤

Sai Ying Pun 荃灣

Tsuen Wan

西環

Western District

# 靈灰安置服務 Columbarium Services

1 思親公園 Filial Park 屯門

Tuen Mun

